



Information and translation provided in good  
faith and correct at time of reviewing



**Turkish - General Anaesthetic for Caesarean Section - Information Card**



Obstetrik Anestezi Uzmanları Derneđi

## SEZARYEN DOĞUM (CS) İÇİN GENEL ANESTETİK BİLGİ KARTI

Bu kart genel anesteziyle uykuya yatırılma konusunda size bilgi sunacaktır.

- Acil sezaryen doğumlarında Spinal anestezi veya epidural uygulamak için yeterli zaman olmadığında, genel anesteziye sıkça ihtiyaç duyulur.
- Elinize veya kolunuza damar içi sonda olarak adlandırılan bir iğne yerleştirilir.
- Genel anestezinin bir riski, siz uyurken midenizdeki asidin akciğerlerinize geçebilmesidir. Bu riski azaltmak için, damlama serum veya bacağınız üzerinden iğne yapılabilir ve asit giderici ilaç içirilebilir.
- Ameliyathanede yüzünüze oksijen solumanız için bir maske yerleştirilecektir. Bu maske yüzünüzü sıkabilir, fakat ilave oksijen almanız önemlidir.
- Genel anestezi serumunuza eklenir. Uykuya dalarken boynunuzda basınç hissedebilirsiniz. Bu durum solunum yolunuzu ve akciğerlerinizi korumak içindir.
- Doğum partneriniz ameliyathanede size eşlik edemeyecek fakat yakında olacaktır.
- Uyanma odasında uyanacaksınız ve uyanır uyanmaz bebeğinizi görebilirsiniz.
- Uyandığınızda, boğazınız ağrıyabilir ve kendinizi hasta hissedebilirsiniz. İhtiyaç duymanız halinde daha fazla ağrı kesici ve bulantı giderici ilaç mevcut olacaktır.

İngiltere’de her yıl sezaryenle doğum yapan 17,000 kadına genel anestezi uygulanmaktadır ve çok az komplikasyon bulunmaktadır. Bununla birlikte, genel anestezinin bazı riskleri ve yan etkileri vardır. Bunlar bu kartın diğer tarafında gösterilmiştir.

## GENEL ANESTEZİNİN RİSKLERİ VE YAN ETKİLERİ

Olası Sorun	Sorunun ne kadar yaygın olduğu
Titreme	Yaygın - yaklaşık 3 kişiden birinde
Boğaz ağrısı	Yaygın - yaklaşık 2 kişiden birinde
Fenalık geçirme	Yaygın - yaklaşık 10 kişiden birinde
Kas ağrısı	Yaygın - yaklaşık 3 kişiden birinde
Dudaklarda ve dilde kesikler veya morarmalar Dişlerde hasar	Bazen – yaklaşık 20 kişiden birinde Çok Nadir – yaklaşık 4,500 kişiden birinde
Anestezi uzmanı siz uyurken solunum tüpü vermediğinde Göğüs enfeksiyonu Midenizden akciğerlerinize asit gitmesi	Olağandışı – yaklaşık 250 kişiden birinde Yaygın - yaklaşık 10 kişiden birinde – fakat bu enfeksiyonların çoğu şiddetli değildir Çok Nadir – yaklaşık 1,000 kişiden birinde
Ameliyat sırasında uyanık olma	Olağandışı – yaklaşık 400 kişiden birinde
Şiddetli alerjik tepki	Nadir – yaklaşık 10,000 kişiden birinde
Ölüm veya beyin hasarı	Ölüm: Çok Nadir – 100,000’de birden daha az (İngiltere’de yılda 1 veya 2 kişi) Beyin hasarı: Çok Nadir – kesin rakamlar bilinmemektedir

Tüm bu risk ve yan etkilere ilişkin kesin rakamlar bulunmamaktadır. Rakamlar tahminlerden oluşmaktadır ve hastaneden hastaneye değişiklik gösterebilir. Sorunuz varsa anestezi uzmanınızla görüşmelisiniz.

[www.rcoa.ac.uk](http://www.rcoa.ac.uk) adresindeki Royal College of Anaesthetists' Web sayfasından 'Anaesthesia for Caesarean Section' kitapçığını indirerek daha fazla bilgi edinebilirsiniz.

OAA'ya tercüme sunduğu için Translators without Borders yardım kuruluşuna minnettarız



© Obstetric Anaesthetists' Association 2012

Registered Charity No 1111382

[www.labourpains.com](http://www.labourpains.com)